

# CL 3716

DEUTSCH



## WARNUNG

Keine Gegenstände, außer den vom Hersteller erlaubten, zur Beschleunigung des Abtauprozesses verwenden.

Das Gerät sollte nur in Räumen ohne dauernde Zündquellen (z. B. offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder einen Elektroheizer) aufbewahrt werden.

Nicht anbohren oder anbrennen.

Denken Sie daran, dass Kältemittel geruchslos sind.

Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 12 m<sup>2</sup> aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

ESPAÑOL



## AVISO

No trate de acelerar el proceso de descongelación.

No use ni almacene el aparato en los siguientes lugares:

- Cerca de una fuente de fuego.
- Una zona en la que pueda salpicar agua o aceite.
- Una zona expuesta a la luz solar directa.
- En el cuarto de baño, la habitación de lavandería o cerca de una piscina

No taladre ni quemé el aparato.

Recuerde que el refrigerante es inodoro.

El aparato debe configurarse, manejarse y almacenarse en una sala con un área de suelo superior a 12 m<sup>2</sup>.

NEDERLANDS



## WAARSCHUWING

Probeer niet het ontdooiproces te versnellen.

Gebruik en sla het apparaat niet op op de volgende locaties:

- Dichtbij een vuurbron.
- Een ruimte waar water of olie kan spetteren.
- Een ruimte die aan direct zonlicht is blootgesteld.
- In de badkamer, de wasruimte of naast een zwembad.

Boor geen gaten in het apparaat en verbrand het ook niet.

Onthoud dat koelmiddelen geurloos zijn.

Het apparaat moet worden opgesteld, bediend en opgeslagen in een ruimte met een vloeroppervlak groter dan 12 m<sup>2</sup>.

ITALIANO



## AVVISO

Non cercare di accelerare il processo di scongelamento.

Non utilizzare e conservare l'apparecchio nei seguenti luoghi:

- Vicino a una sorgente di combustione.
- In aree dove si possono verificare schizzi di acqua o di oli.
- In aree esposte alla luce solare diretta.
- In bagno, in lavanderia o nei pressi di una piscina.

Non perforare o bruciare l'apparecchio.

Ricordate che i refrigeranti sono inodori.

L'apparecchio deve essere installato, azionato e riposto in un locale di superficie superiore a 12 m<sup>2</sup>.

FRANÇAIS



## AVERTISSEMENT

Ne pas tenter d'accélérer le processus de dégivrage.

Ne pas utiliser ni ranger l'appareil dans les lieux suivants :

- À proximité d'une source de flamme nue.
- Un lieu susceptible de subir des éclaboussures d'eau ou d'huile.
- Un lieu exposé à la lumière directe du soleil.
- Dans une salle de bain, dans une buanderie ou à proximité d'une piscine.

Ne pas percer ni brûler l'appareil.

N'oubliez pas que les réfrigérants sont inodores.

L'appareil doit être installé, utilisé et rangé dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à 12 m<sup>2</sup>.

ENGLISH



## WARNING

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).

Do not pierce or burn.

Be aware that refrigerants do not have any odour.

The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 12 m<sup>2</sup>.

# CL 3716

JEZYK POLSKI



## OSTRZEŻENIE

Nie należy próbować przyspieszać procesu odszraniania.

Nie używać i nie przechowywać urządzenia w następujących miejscach:

- w pobliżu źródła ognia.
- w obszarze, w którym może się rozlewać woda lub olej.
- w obszarze, który jest narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- w łazience, pralni lub przy basenie publicznym.

Nie należy wiercić ani podpalać urządzenia.

Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze są bezwonne.

Urządzenie musi być ustawione, eksploatowane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni większej niż 12 m<sup>2</sup>.

РУССКИЙ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не следует ускорять процесс размораживания.

Не следует использовать или хранить устройство в следующих местах:

- Рядом с источниками огня.
- В местах, где возможно разбрызгивание воды или масла.
- Под прямым солнечным светом.
- В ваннных комнатах, в прачечных или рядом с плавательным бассейном.

Запрещается сверлить в устройстве отверстия или воздействовать на него огнем.

Помните, что хладагент не имеет запаха.

Устройство необходимо настраивать, эксплуатировать и хранить в помещении площадью не менее 12 м<sup>2</sup>.

MAGYARUL



## FIGYELMEZTETÉS

Ne próbálja siettetni a leolvastási folyamatot.

Ne használja és ne tárolja a készüléket a következő helyeken:

- Tűzforrás közelében.
- Olyan helyen, ahol víz vagy olaj fröccsenhet rá.
- Közvetlen napfénynek kitett helyen.
- A fürdőszobában, mosókonyhában vagy úszómedence mellett.

Ne fúrja meg és ne égesse meg a készüléket.

Ne feledje, hogy a hűtőközegek szagtalanok.

A készülék csak 12 m<sup>2</sup>-nél nagyobb alapterületű helyiségben helyezhető üzembe, működtethető és tárolható.

العربية

## تحذير

لا تحاول تسريع عملية إذابة الثلج.

لا تستخدم الجهاز أو تخزنه في الأماكن التالية:

- بالقرب من مصدر لهب.
- منطقة يتناثر فيها مياه أو زيت.
- منطقة معرضة لضوء الشمس المباشر.
- في الحمام أو غرفة غسيل الملابس أو بجوار حمام سباحة.

لا تثقب الجهاز أو تحرقه.

تذكر أن غازات التبريد عديمة الرائحة.

يجب تركيب الجهاز وتشغيله وتخزينه في غرفة ذات مساحة أرضية أكبر من 12 أمتار مربعة.